



FICHA Nº 4 – CENTRAL MULTIMAUS ROCO Y LOCOMOTORA PLM 231 CON SONIDO

Versión 1 – Diciembre 2013

Problemas de funcionamiento han sido comprobados con esta central, he aquí cómo remediarlo:

La central Roco Multimaus 10810 (central roja) que usted posee le genera problemas (dirección y faros principalmente). Lo mismo ocurre con su MultiZentrale Pro (central azul), que encuentra los mismos problemas. Su máquina Pacific REE no es el motivo de la discusión. El decodificador Loksound V4 instalado en la máquina "entra en conflicto" con la central Multimaus y/o la MultiZentrale Pro sobre ciertos aspectos solamente. Anote por otra parte con este fin que los problemas comprobados conciernen sólo a Loksound V4, pero no Lokpilot V4 (decodificador privado del sonido).

Para remediar el problema, tiene que efectuar una actualización de su central.

Los problemas han sido comprobados con centrales que disponen de la versión 1.00 de Firmware (software interno de estas centrales).

Una búsqueda de INFORMACIONES sobre su central Multimaus o Multimaus PRO le permitirá ver la versión de Firmware instalado sobre su central. Si usted dispone tipo de Firmware 1.00, deberá actualizar la central con una nueva versión. Una versión 1.02 de Firmware está disponible y zanja los problemas descritos.

Anote que desde septiembre de 2013, los conflictos que salen sobre el mercado disponen de todo con el nuevo Firmware versión 1.03. Esta última versión no está actualmente disponible (Noviembre-2013) para la descarga sobre el sitio ROCO que figura aquí abajo, no obstante, su locomotora PACIFIC funciona también normalmente con esta versión sometida a un test.

Usted dispone de 2 soluciones para pasar a la versión 1.02.

Solución 1:

Si usted dispone de Multimaus (central roja)

Si su central es vendida con un amplificador digital Roco referencia 10764.

Hacer una actualización, de este amplificador digital no basta. Usted debe adquirir un nuevo interfaz de amplificador digital Roco referencia 10785.

Con éste interfaz, proceda a la conexión PC / 10764 / 10785 según las recomendaciones de Roco, luego instale a los pilotos para el convertidor USB / RS232. Cargue luego la actualización sobre el sitio oficial de Roco que comprende dos ficheros (atención uno de los dos tiene que tomar en lengua francesa a FR).

www.roco.cc/fr/service/downloads/multimaus/index.html

Siga el procedimiento de actualización indicado. Con esta actualización, su problema es resuelto una vez ésta efectuado.

Si usted dispone de MultiZentrale Pro (central azul)

Directamente realice la actualización a partir del sitio indicado ya que usted dispone del interfaz de amplificador digital Roco referencia 10785, que lo permite. Cargue la buena versión que corresponde a esta sola central y siga las instrucciones.

Solución 2:

Proceda a hacer la actualización a través de su minorista acostumbrado.

Anote también que el sitio Web "Tren - modelisme.com" propone, por 39 euros (aparte de transporte - precio 2013) proceder a la actualización (versión 1.02) de su central Multimaus que usted deberá entonces enviarle.

<http://www.train-modelisme.com/mag.php?goto=bout.php&cat=Centrales%20num%E9riques&famille=Digital>

Sus ajustes Multimaus y las entradas en la base de datos de locomotora, son conservados, aún después de la actualización.

En el Multimaus puede ver la versión en: "Ajustes" - "Info" - "Software" comprueba la versión (por ejemplo la V 1-00).